Año I.—Núm 210. Valparaiso, Miércoles 30 de Setiembre de 1885

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año	$ 10 00
Seis meses	» 6 00
Tres id	» 3 00
Un mes	» 1 00
Número suelto	» 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.

Salida de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

Vapor PATAGONIA,
su capitan Barr, saldrá para Europa el
sábado 3 de octubre

Vapores para el norte.

Vapor LAJA,
su capitan Garkese, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el
miércoles 30 de setiembre,
a las seis de la tarde.

Vapor LIMARI,
su capitan Roberts, saldrá para Junin con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Carrizal Bajo, Esmeralda, Taltal, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellon de Pica, Iquique y Caleta Buena, el
miércoles 30 de setiembre,
a las cinco de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica, Huanillos y Los Vilos.

Vapor PUNO,
su capital Potts, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo y Pisco, el
sábado 3 de otubre,
a las seis de la tarde.
Este vapor conduce la mala para San Francisco.

Vapor AYACUCHO,
su capitan Thompson, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica, el
miércoles 7 de octubre,
a las seis de la tarde.

Vapores para el sur

Vapor MAPOCHO,
su capitan Wakeley, saldrá para Laraquete el
viérnes 2 de octubre,
a las 5 de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor CHILOÉ,
su capitan Vanghan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
14 y 29 de cada mes,
a las doce del dia.

Vapor COPIAPÓ,
su capitan Chase, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Ancud y Calbuco, el
6 y 21 de cada mes,
a las doce del dia.

Rómulo Vega C.
CORREDOR
CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.

Se encarga de compra y venta de acciones, bonos, propiedades y productos nacionales y estranjeros.
h-a.

Ajencia
DE "EL ESTANDARTE CATÓLICO."

Se avisa al público que la ajencia de nuestro diario, en Valparaiso, se halla establecida en la imprenta de *La Union*, Prat, 70, y que los recibos de suscriciones mensuales y de avisos sólo podrán ser firmados por don José Ramon Carvallo.

1.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.

BOMBAS AMERICANA Y CACHAPOAL.

Cito a la Compañía a ejercicio doctrinal para el miércoles 30 del presente, a las 8 P. M.
De órden del capitan.

JORJE BORROWMAN,
secretario.

JAVIER INFANTE FERNANDEZ

AJENTE COMISIONISTA

VENDE CONSTANTEMENTE:

Tripes de Bruselas y rizado
Papeles pintados
Cal para edificios
Utiles de escritorio
Velas de composicion
Cigarros puros de la Habana
Café de Yungas
Vinagre blanco
Arroz, té
Café, ciruelas, etc.

Variadas marcas de vinos de Burdeaux, Borgoña, Medoc, etc.; de licores, Cognac, Champagne, Oporto, Jerez, Pisco de Moquegua, aguas minerales, etc.

Recibo órdenes para la compra y la venta de acciones, bonos, letras, efectos de comercio, frutos del país, casas, fundos, para encargos a Estados Unidos, despacho de aduana, y para hacer adoquinados, asfaltos, etc.
Ajente jeneral de la
HACIENDA DE SANTA RITA,
del diario

"LA UNION"

Y DE VARIAS OTRAS CASAS DE VALPARAISO.
138-1 an *Escritorio, Agustinas, 44-C.*

SEGUROS

COMPAÑÍA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8.

PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder.
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Santiago, señores Swinburn y Ca.
En Concepcion, señores Lawrence y Ca.
En Tomé, señores H. P. Hinriehsen e hijo.
En puerto Montt, don Federico Oelckers.
En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millic.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a premios moderados. 137-1 an.

LONDRES Y PROVINCIAL.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.
Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.
11-1 an J. M. WHITE, Cochrane, 60.

LA MARINA.
THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.

OFICINA CENTRAL DE SEGUROS.

CALLE PRAT, 72.—VARPARAISO.

REPRESENTANDO UN CAPITAL
$ 150.000,000

BANQUEROS: *Banco Nacional de Chile.—A Edwards y Ca.—Banco de Valparaiso.*

Seguros contra incendios.
Seguros marítimos.
Seguros sobre la vida.

Se asegura a premios equitativos: edificios, mercaderías, muebles, etc., contra riesgos de incendio, cargamentos, fletes, avances tesoro, casco de buque, contra riesgos marítimos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA, VARIOS SISTEMAS.

AJENTES en todas las principales ciudades de la república, y en todos los puertos de la costa desde Puerto Montt hasta Portland Oregon.
Horas de oficina desde las 8 A. M. a 6 P. M., 8 a 10 de la noche.
Referencias de primer órden!
LOS SINIESTROS se arreglan con puntualidad.—EMILIO H. C. DETMER, ajente jeneral de seguros. 89-1 an

---

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de
La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
1-1 an

Aceite de linaza del país,
cocido y crudo,
la mejor clase, enteramente pura,
VENDEN
desde el 12 de agosto de 1885.
COCIDO, a $ 1.55 galon.
CRUDO, a $ 1.45 id.
BORRAS, a 50 cts. id.
WILLIAMSON BALFOUR Y CA.,
Calle de Blanco, núm. 134.
83-1 an

EMILIO H. C. DETMER.

Valparaiso, Prat, 72.

Corredor en letras de cambio, sobre Lóndres, Paris, Hamburgo, Acciones, Bonos, Mercaderías.
Se facilita dinero sobre hipotecas, descuenta documentos, avances sobre consignaciones y documentos.
Banqueros:—A. EDWARDS Y C.
Referencias de primer órden!
89-Mayo 9.

Dr. Agustin Vergara,
ANTIGUO MÉDICO DE LOS HOSPITALES.

Ofrece sus servicios profesionales a cualquiera hora del dia, o de la noche.
Practica operaciones en enfermedades de señoras y partos (maladies des femmes et Accouchement).
Consultas: de 1 a 3 P. M.
Diariamente da consultas grátis a los pobres, dándoles tambien los medicamentos; de 11 a 12 M.
27-calle de Chacabuco-27 172-h

MELCHERTS Y GONZALEZ O. Ajentes y comisionistas. Venden terrenos en el cerro de la Merced. Prat, 62. 1-1 an.

BULAS

Para el bienio de
1885 y 86
Depósito jeneral para su espendio en Valparaiso,
210 VICTORIA, 502.

Declaracion de quiebra.

Por auto de esta fecha, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a la sociedad de Ed. Kendall y Ca., que existió desde el 1.° de enero de 1880, hasta el 31 de diciembre de 1882, la cual la componian don Eduardo Kendall y don Samuel S. Oxley; estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el 16 de abril último, y nombrado síndico a don Herman Schmidt Ern.
Se ordena no se haga a la sociedad fallida ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de propiedad de aquella, los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los artículos 1350, inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, setiembre 7 de 1885.
CIPRIANO LEMUS,
228 secretario.

Aviso Judicial.

Por decreto fecha 7 del presente, espedido por el señor juez letrado en lo civil de esta ciudad, se ha mandado dar los pregones de la lei, a un terreno situado en el cerro del Arrayan de esta ciudad y perteneciente a don Amador Reyes.
El plano, tasacion y demas antecedentes se encuentran en la secretaría del que suscribe.
Valparaiso, setiembre 12 de 1885.
CONSTANCIO IBAÑEZ,
214 secretario.

EDWARDS H^NOS.
PRAT, NÚM. 59.
COMPRAN Y VENDEN
ACCIONES Y BONOS.

VENDEN: *Tabacos* de todas clases, en rama y empaquetado, siendo los únicos tenedores de las existencias del estanco.
Naipes, y papel para empaquetar y envolver.
Cigarros puros de las mas acreditadas marcas de la Habana.
Vino Subercaseaux premiado con medalla de oro en las últimas esposiciones de Burdeos y Buenos Aires.
Reciben consignaciones de frutos del país y adelantan fondos sobre ellos.
EDWARDS Hnos.
141-1 an Prat, núm. 59.

Vino Errázuriz.—Panquehue

Cajon de 12 botellas..... ..... $ 7 00.
Id id 24 medias botellas. „ 8 00.

A venta:

En las ajencias en Santiago y Valparaiso y en la misma hacienda de Panquehue, Estacion de San Roque.

Se vende ademas vino en pipas, de distintos precios, segun edad y clase y hai prontas para atender a los pedidos de los consumidores, cuarterolas y medias cuarterolas de vino de 30 y 40 centavos litro.

Para evitar las confusiones a que ha dado lugar esta venta en pipas y la de vino que otros venden como de Panquehue, embotellado por ellos, se previene: que nunca se ha vendido, ni se piensa vender en pipas del vino de la mejor clase, el que se guarda esclusivamente para ser vendido en botellas.
El vino que sale embotellado de la bodega de Panquehue es por lo tanto el único de su clase; y su distintivo, a mas del corcho marcado, es la marca rejistrada (de un monograma con las iniciales del propietario) que lleva cada botella, tanto en la etiqueta como en la cápsula
164-ha.

Remate.

Por acuerdo de los herederos de doña Petronila Guerra, se sacará a remate el 30 del corriente, a las 3 P. M., en el estudio del compromisario don Eduardo Cristi, Cochrane, 68, tres casitas con sus terrenos, ubicadas en el cerro de la Cordillera de esta ciudad, con los números 164, 166 y 168.
Todo se venderá en un solo cuerpo, fijándose como mínimum la suma de 3000 pesos, libres para la sucesion.
Los antecedentes están en poder del actuario que suscribe.
JULIO CESAR ESCALA.
Valparaiso, setiembre 12 de 1885.
210

Harina

MOLINO SAN PEDRO.
en sacos de 46 klgs y 23 klgs.
Id candeal
Frejoles bayos y caballeros
Trigo candeal
Cebada
Nueces
Charqui
Vino Panquehue
VENDEN:
SALAS, EDWARDS Y C.ª
Calle Arturo Prat, núm. 43.

ALBERTO AMENÁBAR C.,
Ajente y Consignatario.
SERENA.
Referencias: Cárlos Lyon, Valparaiso

Se piden propuestas

para la construccion de la línea férrea desde Calama hasta la frontera con Bolivia. Los planos y pormenores pueden consultarse en la administracion de la empresa del ferrocarril en Antofagasta, hasta el 30 de agosto, y en Valparaiso desde el 4 de setiembre próximo.
Las propuestas serán abiertas en ésta el 1.° de octubre venidero, a las 2 P. M., y deberán venir acompañadas de una fianza de 150,000 pesos, reservándose el consejo el derecho de rechazar todas las que se presentaren si sus condiciones no le parecieren convenientes.
Valparaiso, junio 22 de 1885.
P. M. WESSEL.
129 Calle Blanco, 126.

BANCO de SANTIAGO

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO
DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DE 1884.

Capital..... $ 2.589,000
Con facultad de elevarlo a..... » 25.000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION.
PRESIDENTE:
Señor don Domingo Fernandez Concha
VICE-PRESIDENTE:
Señor don Domingo Fernandez Mata
CONSEJEROS:
Señor don José Ciriaco Valenzuela
» » Manuel José Dominguez
» » Ramon Subercaseaux
» » Enrique Meyer Scholle
» » Cárlos Irarrázaval.

OFICINA: AHUMADA, 29 D.
Santiago, 26 de noviembre de 1884.
136-1 an R. E. SANTELICES, jerente.

ROGERS Y COMPANIA.

SUS TÉES

LEJÍTIMOS Y PUROS.

LA ESTRELLA

BLANCA.

Habiendo visto coronados nuestros esfuerzos para introducir TEES para todos los diferentes gustos con un éxito que sobrepasa en mucho a nuestras mas halagueñas esperanzas, llamamos la atencion del público hácia una clase nueva que acabamos de recibir y que estamos seguros satisfará las exijencias de los mas fastidiosos.—Ella es

EL TE, NE PLUS ULTRA.

arreglado en latas de una libra, llevando cada una el retrato de GARIBALDI como contramarca
La fragancia y aroma del TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA son esquisitamente suave y ricas.
Debido a sus cualidades restaurativas y estimulantes sobre el sistema nervioso, el TE GARIBALDI es inestimable para la fatiga y mui preferible a las bebidas alcohólicas; y en caso de postracion nerviosa no tiene igual.
El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA aumenta el buen humor y desplega la actividad. despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez.
El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA es tan eficaz contra los *frios* como contra los *calores*, pues calienta el cuerpo durante los frios, y promoviendo la accion de la cútis lo refresca durante los calores.
A todas nuestras clases de TÉ damos atencion personal, y recomendamos al gusto de los mas exijentes las cinco clases siguientes, las cuales, junto con el *TÉ NE PLUS ULTRA*, son sin escepcion del mejor valor ofrecido en todo Chile.

TE SUPERIOR	en paquetes de 1, ½ y ¼	libra.
" EXTRA SUPERIOR	" " " 1, ½ y ¼	"
" AROMATICO	en tarros de 1	"
" ESPECIAL,	" " " 1	"
" ENGLISH BREAKFAST	" " " 1	"

Tambien hai en latas de fantasía de 4 libras, 6 id, 9 id, 10 id y 12 id, cada una.
Cada paquete y cada tarro llevan nuestra marca comercial LA ESTRELLA BLANCA, sin la cual no es *TE* lejítimo de

ROGERS Y COMPAÑIA,
LA ESTRELLA BLANCA.
1-1 an VALPARAISO.

Aguas de Vichy

FUENTES { ELISABET / STE. MARIE.

Las mas eficaces y benéficas.
Las únicas queno se alteran en un largo viaje.
Unicos i mp ores
1 an **LE CHEVALIER fres. DUGENNE & CO.**

FÁBRICA DE LA UNION.

165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

Brower y Hardie,
INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Societé Scientifique Européenne.
Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de sus conocidos trabajos, ahora construyen **carros para ferrocarriles urbanos**, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.
Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de **Caliche, Salitre y Metales,** etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte.
Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS.
CASILLA, 382. 138-1 an

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.

de Francisco del Rio y Ca.
San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor.

FOLLETIN. (72)

JULIAN WYLLARD

POR

MISS E. BRADDON.

(Novela escrita en ingles y traducida para los folletines de *La Union*)

Sir Jorje hizo un movimiento de cabeza, como si asintiera a estas palabras, no replicó cosa alguna ni en pró ni en contra. Apreciaba mucho el apoyo de su compañera en lo relativo al *turf* y al baccarat para esponerse a perder su proteccion. Esperó, mas bien, a que los lazos que los unian fuesen mas fuertes ántes de insistir en sus pretensiones.

Cuando llegó el verano, cuando el rio y los bosques estaban mas encantadores, Sir Jorje conoció que estaba algunos estadios mas cerca del remate de su empresa que lo que en el invierno se habia sentido en Mónaco. Lady Valería se habia puesto desde entónces mas sensible. Las cuerdas de la lira estaban mas fáciles de pulsar. En otros términos, Valeria habia tomado cloral.

Sir Jorje se habia ganado a la doncella de su pretendida, y por su conducto sabia que ésta esperimentaba con frecuencia profundo decaimiento de ánimo, sumerjiéndose en los abismos de la desesperacion, a tal estremo que ni los triunfos que obtenia en sus carreras la podian desviar de sus pesares.

En uno de estos accesos de desmayo, Sir Jorje repitió sus proposiciones de matrimonio. Pero en esta vez no se presentó como sumiso esclavo, con la calma y buena fé del hombre de negocios que se empeña por demostrar las ventajas de una especulacion. Abordóla con una brusca enerjía, con una áspera llaneza de lenguaje que la dominó por completo, falta de fuerzas como Valeria se hallaba en la ocasion.

Le habló de los escándalos que ya se le imputaban; la dijo que si ella no se rehabilitaba como esposa de él, la sociedad la rechazaria como mujer indigna; se rió de sus protestas medio irritadas y medio histéricas; le habló como ningun hombre le habia hablado hasta entónces, recordándole los antecedentes dudosos de ámbos y la edad de él mismo, lo cual impedia que el mundo creyese en una amistad honrosa entre ambos; le habló hasta que ella se sentó temblando ante él, vencida, subyugada por lo insólito de aquella inculta rudeza, ¡ella que un año ántes habia sido defendida y resguardada de la calumnia y del insulto por el afecto protector de un noble corazon!

Cubrióse la cara con las manos y prorrumpió en fuertes sollozos.

—¿No hai nadie en el mundo que pueda hollar bajo sus plantas esas viles calumnias, nadie de mi linaje que pueda salir a mi defensa? esclamó ella desesperada.

—Cómo podeis pensar en eso, dijo Sir Jorje, cuando habeis mantenido alejados a todos los de vuestra sangre. Bien podeis apostar a que ninguno de ellos querrá tomar vuestra causa. Nada me seria mas fácil a mí que fustigar a unos cuantos de esos calumniadores, mañana mismo; pero no me atrevo a hacerlo porque seria haceros mas daño que beneficio si no estais dispuesta a casaros conmigo.

—Azotadlos, y me casaré con vos esclamó Valeria, levantándose de su asiento y corriendo fuera del cuarto, trémula de cólera.

No necesitó mas que estas palabras Sir Jorje para aprovechar la primera oportunidad. Indujo a un mozo imberbe a proferir algunas espresiones poco respetuosas respecto de Lady Valeria; y acto contínuo Varney descargó sobre él una lluvia de latigazos delante de muchos circunstantes. Sorprendido el adolecente, le envió un amigo para invitarlo a encontrarse con él en las playas inmediatas a Ostrand, mensaje que Sir Jorje recibió con una carcajada.

—Cuando los niños se portan mal, es menester castigarlos, dijo él, pero no seré yo quien haga fuego sobre muchachos. Decid a vuestro jóven amigo que siento el haberme irritado con él, pero que si quiere escribir una cartita bien puesta en satisfaccion de la ofensa que infirió a mi futura esposa, daré por concluido amigablemente este negocio.

Al otro dia ya era público en ámbas orillas del rio, que Lady Valeria se casaria con Sir Jorje Varney en cuanto terminase el luto del primer marido. *The Daily Telegraph* dió la noticia ántes que *The Morning Post*, y fué consignada en todos los periódicos sociales de la semana siguiente. Bothwell Graham la leyó algunos dias mas tarde en *The United Service Gazette*, y se congratuló de saberla, porque ya ese maligno espíritu, que tanto daño le habia hecho, quedaria, por fin, contenido en las cadenas del matrimonio.

—Lo único que siento es que se case con un infame; de otro modo mi alegría fuera completa, dijo Bothwell para sí.

Con este suceso, esperaba tambien Bothwell que Hilda, el ave errante, volviese a su nido, segura ya de la inquebrantable fé que él la profesaba.

¡Ah cuánto deseaba siquiera escribirle para contarle el compromiso de Lady Valeria, preguntarle si él se habia mostrado fiel, si en adelante tenia ella razon para confiar ciegamente en esta fidelidad! Ella, que no dudó de él cuando se le sospechaba de asesinato, huyó de su presencia sólo porque una mujer osada lo reclamó como su amante; singular inconsistencia del corazon de una mujer, tan valerosa y tan débil a la vez.

Heathcote estaba en Italia y era el único conducto posible para que Bothwell pudiera comunicarse con Hilda.

El impaciente novio ensilló a Glencoe y voló a Los Españoles, creyendo que allí le darian la noticia de la pronta vuelta de Heathcote; pero encontró a Miss Meyerstein completamente a oscuras acerca de los planes de Eduardo. Este escribia mui rara vez y todo lo habia dejado en manos de la alemana. Hacia dos semanas que ella habia recibido una breve carta datada en Florencia, y ni una sola palabra se le comunicaba a cerca del regreso.

Bothwell habló de Hilda y se esforzó por arrancar a la Fräulein alguna noticia acerca del lugar donde se encontraba la novia; pero tan ignorante estaba ella sobre el particular como la sociedad griega en jeneral lo estaba a cerca de las aventuras de Ariadna. Todo lo que Miss Meyerstein pudo decir a Bothwell fué que Glossop estaba con Hilda, lo que importaba una preferencia ofensiva al mérito de la Fräulein.

—Si a Glossop se le ha podido confiar el secreto de la residencia de Hilda, creo que tambien se hubiera podido confiármelo a mí, dijo ella.

—Me admiro de que una mujer tan lijera como Glossop no haya divulgado el secreto hasta ahora, contándoselo a medio Bodmin, dijo Bothwell.

Esa misma noche escribió a Hilda una carta bajo la cubierta de Heathcote y dirijida a Florencia. Era, en verdad, mui inseguro y espuesto a eternas dilaciones este camino porque Eduardo bien podia encontrarse en Escocia o en la península de Escandinavia; pero era el único que se presentaba, y quién sabe tambien si Heathcote viajaba con su hermana, y así ella podia recibir pronto la carta.

Dentro del mismo sobre incluyó tambien unos pocos renglones para Eduardo, en los que le refería el compromiso de Lady Valeria. «Supongo que cuando estos dos se hayan casado, ya podrán leerse nuestras proclamas en la iglesia de Bodmin, a no ser que Hilda tenga otra objecion que oponerme», escribia Bothwell.

Desde ese instante comenzó a contar los dias y las horas que trascurririan hasta recibir la contestacion. Seguia con su espíritu el viaje de la carta, primero por el mar y despues por tierra; se detenia con ella en Calais, se dirijia con ella al Sur, orillaba con ella el Mediterráneo, atravesaba los Alpes, y aquí lo envolvia la oscuridad. ¿Cómo podia saber a dónde se dirijía la carta una vez llegada a Florencia?

—¡Quién sabe si Hilda está oculta en la misma Inglaterra, y esta malhadada carta va alejándose cada vez mas de su destino! pensaba Bothwell temeroso.

Resignóse a esperar y mas esperar. Miéntras tanto disimulaba su inquietud a los discípulos, enseñándolos, saliendo con ellos a herborizar, a pasear a caballo o en bote, cazando juntos; hasta que la ansiedad y el sinsabor que lo oprimian fué notado por el mas perspicaz de los jóvenes, que reparando en su palidez y ensimismamiento, le dijo un dia:

—No debeis trabajar con nosotros si os sentis enfermo, Mr. Graham. Nosotros podemos continuar sólos miéntras os restableceis.

—Nó, querido; no estoi enfermo. Hace tiempo que no duermo bien, y eso es todo.

—Es verdad que no podemos vivir sin el sueño, dijo el estudiante. Yo sé lo que es pasar despierto toda una noche con dolor de muelas. Me maravillo de que las noches sean tan cortas cuando uno duerme y tan largas cuando uno está despierto.

Durante el almuerzo de uno de los dias siguientes, otro de los discípulos, hijo de un oficial amigo de Bothwell, levantó la vista de *The Evening Standard*, con una esclamacion de sorpresa.

—Aquí se trata de la viuda de uno de nuestros antiguos amigos, que murió no há mucho, la cual se ha vuelto a casar, Mr. Graham, dijo él, y leyó lo siguiente:

«En la iglesia de Galbraith, N. B. Sir Jorje Varney, Bart., del Hop Poles, Maidstone, con Lady Valeria Harborough, de Galbraith Castle, Perthshire, y de Fox Hill, Plymouth.»

—Vos salvasteis la vida del viejo jeneral allá en la serranias de Oriente ¿no es verdad? continuó el jóven. Yo le he oido a mi padre hablar sobre eso.

—No merecía la pena de que se hablase de tal circunstancia, Hector, dijo Bothwell. El jeneral era mi buen amigo y yo honro su memoria.

—Mas de lo que Lady Valeria la honra al casarse con un libertino como Varney. A mi padre le he oido que ese hombre es un libertino.

—Mas prudente sería no repetir opiniones de ese jénero, dijo Bothwell.

Esforzábase por representar el papel reposado, grave, del maestro de escuela; su corazon palpitaba de alegría, porque ya estaba casada aquella víbora que habia perturbado y casi destruido su felicidad, y porque así, ya él se veia libre de nuevo. Ya Hilda no tendria motivos de desconfianza ni para postergar el matrimonio. Estaba dada la prueba de que él no buscaba la fortuna ni la posicion de Lady Valeria sino el corazon de su verdadera novia.

En todo lo demas tambien la fortuna se habia mostrado favorable a Bothwell. Habia construido y amoblado su casa y compuesto su jardin con aplauso de todo el mundo, que celebraba el buen gusto y la intelijencia empleados en estas obras. Las pensiones que le pagaban los discípulos le habian permitido economizar alguna cantidad de dinero; y ya tenia prontas unas cien libras para amortizar el crédito que reconocía a favor de Dora. Pero ésta se negaba a recibir todo pago, rechazando con indignacion la idea de que Bothwell no aceptara sus servicios como los de una hermana adoptiva.

En este sentido le contestó Dora su propuesta de pago; y para suavizar la dureza del rechazo, le envió de obsequio un escritorio florentino de ébano y marfil, para que fuese a enriquecer el aposento de Bothwell, junto con los demas regalos que ya le habia hecho; muebles y objetos de arte que ella enviaba a la casa de Trevena para convertirla en una morada digna de recibir a la futura novia.

Quince dias habian pasado desde que Bothwell habia escrito a Hilda, y no llegaba ninguna contestacion. Era el quinto dia despues del anuncio del matrimonio de Lady Valeria en los periódicos de Lóndres, y Bothwell emprendió una vez mas su larga jornada por los campos en direccion a Bodmin primero, y de aquí a Los Españoles en seguida. Iba en busca de algun consuelo, por insignificante que fuere, para su inquieto espíritu, a conversar un poco con la Fräulein, que acaso habria recibido alguna nueva carta de Heathcote, y que podria talvez darle alguna noticia a cerca de Hilda, compasiva como era y aficionada a hablar a cerca de los asuntos de la novia. En una ocasion, Miss Meyerstein hasta le habia permitido entrar al cuarto de estudio de la jóven, y dejándolo embelesarse en las hileras de sus elegantes libros,—Tennyson, Browning, Dickens, Thackeray,—y en las mesitas, en las demas chucherías de adorno colocadas o trabajadas por las manos de ella. Allí encontró él su propio retrato, puesto en un marco de cortinas de felpa, como si fuera un objeto sagrado para los ojos comunes. El le habia dado tambien una tarjeta mas pequeña con el mismo retrato, y lo halagaba la esperanza de que ella se habria llevado esta última y que allá en tierra estraña, lo miraria algunas veces.

Miss Meyerstein se estendió sobre la inopinada partida de Hilda y a cerca del poco equipaje que habia llevado.

—Solamente su saco de viaje y una maleta pequeña, dijo la Fräulein. Dejó todos sus vestidos colgados en el ropero, todos sus encajes, cintas, guantes y demas adornos en sus cajas. Ha tenido que comprar todo eso nuevo. Y ahí está, tambien, su traje de novia, tal como lo envió la modista al dia siguiente que ella se fué.

A las reiteradas súplicas e instancias de Bothwell, Miss Meyerstein entró a la pieza contigua, y volvió, despues de una sonajera de llaves, con un gran lio blanco, que desató cuidadosamente, y del cual sacó un vestido de satin blanco en cuya riquísima tela destellaban los suaves matices del ópalo y de la perla.

—Ha quedado corto para bailar, dijo Miss Meyerstein, tomando la medida del traje con su propio cuerpo.

—Pero ella no tendrá porque bailar el dia de la boda, dijo Bothwell néciamente.

—Entónces nó, pero despues sí. Tendrá que ir a bailes y será preciso que asista como novia.

—Naturalmente, dijo Bothwell, que se puso a pensar qué bailes serian esos a que ellos pudiesen ir despues de casados y de establecidos en el distrito de Trevena.

Bothwell se arrodilló y besó la orla de la chaqueta de satin, y en seguida se retiró con un suspiro, que era mas bien un sollozo.

—Ni un grano de polvo le ha caido, dijo Miss Meyerstein. Está prontó para cuando se necesite.

—Bien, repuso Bothwell; el traje está pronto para cuando se necesite; pero ¿quién sabrá quien va a ser el novio?

—Solo vos y nadie mas, dijo Miss Meyerstein. Esa pobre niña os adora realmente.

—¿Cómo lo sabeis? Hace cerca de un año que vos no la veis.

—Un amor como ése no se amengua en un año.

Bothwell estaba en tal situacion de ánimo que recibia consuelo aún con esas lijeras palabras, y hasta el retozar con las jemelas le habria aliviado, porque pertenecian a la familia de ella y podian lisonjearlo hablándole de la prenda de su corazon.

Era una tarde sombría y lluviosa de octubre que no convidaba para ningun paseo a caballo. El Atlántico ofrecia un aspecto de indecible melancolía, el de un mar gris que arrancando de una tierra gris iba a confundirse en un cielo gris tambien. Si Bothwell queria salir, debia contar con volverse a Trevena ya caida la noche, hora en que no podia ser mui agradable el andar a caballo por los cerros; pero un hombre que en su tiempo habia recorrido los caminos del Afghanistan, no se amedrentaria con las cumbres ni los senderos de Cornwall.